

17 May 2018
Russian
Original: English

**Третья Конференция Организации
Объединенных Наций для обзора прогресса,
достигнутого в осуществлении Программы
действий по предотвращению и искоренению
незаконной торговли стрелковым оружием и
легкими вооружениями во всех ее аспектах
и борьбе с ней**

Нью-Йорк, 18–29 июня 2018 года

**Рабочий документ, представленный Индонезией
от имени Движения неприсоединившихся стран**

**Учреждение Программы стипендий Организации
Объединенных Наций по вопросам, связанным с незаконной
торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями**

1. Государства — участники Движения неприсоединения подтверждают сохраняющуюся важность, значимость и актуальность Программы действий по предотвращению, пресечению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней в качестве универсальных рамок для мобилизации политической воли на международном уровне в целях решения многогранных проблем, связанных с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, и настоятельно призывают к ее сбалансированному, эффективному и всестороннему осуществлению.
2. Признавая, что правительства несут главную ответственность за осуществление Программы действий на национальном уровне и за предотвращение и искоренение незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбу с ней, Движение неприсоединения особо отмечает, что эффективное достижение этой цели зависит, среди прочего, от национального потенциала каждого государства, в том числе от наличия необходимых финансовых ресурсов, технического потенциала и технических средств.
3. Отмечая прогресс, достигнутый на сегодняшний день в осуществлении Программы действий и Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, Движение неприсоединения подчеркивает, что их дальнейшее и эффективное осуществление требует выявления и решения связанных с ними проблем осуществления, особенно в развивающихся странах.



4. Движение неприсоединения подчеркивает в этой связи, что отсутствие необходимых технических знаний и экспертного потенциала является одним из главных препятствий в деле осуществления развивающимися странами Программы действий и Международного документа по отслеживанию, и исходя из этого призывает принять практические меры для решения этой проблемы.
5. С учетом этих обстоятельств и в соответствии с предложениями, содержащимися в рабочих документах, представленных Движением неприсоединения на предыдущей Конференции для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий, и на предыдущем проводимом раз в два года совещании государств, Движение вновь выступает с предложением учредить Программу стипендий Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, в качестве практической меры по совершенствованию необходимых технических знаний и экспертного потенциала развивающихся стран для осуществления Программы действий и Международного документа по отслеживанию.
6. В соответствии с этим Движение предлагает включить следующую рекомендацию в заключительный документ третьей обзорной конференции:

В целях совершенствования технических знаний и экспертного потенциала для осуществления Программы действий и Международного документа по отслеживанию, в частности в развивающихся странах, обзорная конференция постановляет рекомендовать Генеральной Ассамблее принять резолюцию на ее семьдесят третьей сессии и поручить в ней Управлению по вопросам разоружения учредить Программу стипендий Организации Объединенных Наций по вопросам, связанным с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. Главная цель Программы должна заключаться в содействии совершенствованию технических знаний и экспертного потенциала в большем числе государств-членов, особенно развивающихся стран, в областях, связанных с осуществлением Программы действий и Международного документа по отслеживанию. Программа ориентирована в первую очередь на лиц, на которых уже возложены или вскоре будут возложены обязанности, связанные с осуществлением Программы действий и Международного документа по отслеживанию в их соответствующих странах. В соответствии с этим стипендии будут обычно присуждаться кандидатам, выдвинутым правительствами их стран, как ожидается, из числа лиц, которые участвуют или были назначены для участия в работе по вопросам, касающимся технических аспектов осуществления Программы действий и Международного документа по отслеживанию в их соответствующих государствах. При отборе кандидатов следует принимать во внимание общую географическую пропорциональность и более значительные потребности развивающихся стран. Отбор кандидатов будет производиться группой по отбору, назначаемой Генеральным секретарем на основе вышеупомянутых критериев. Для участия в этой программе ежегодно будет выбираться до 60 стипендиатов, главным образом из развивающихся стран. Продолжительность учебных курсов не должна превышать трех месяцев. С учетом опыта, накопленного в системе Организации Объединенных Наций, государствах-членах и соответствующих научно-исследовательских институтах, Программа должна охватывать все технические области, связанные с эффективным осуществлением Программы действий и Международного документа по отслеживанию. Программа начнет осуществляться в 2020 году и будет финансироваться из средств регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Наряду с этим Управлению по вопросам разоружения следует прилагать все усилия для неуклонного повышения качества подготовки и увеличения числа

стипендиатов путем привлечения дополнительных финансовых ресурсов и других взносов и помощи со стороны заинтересованных государств-членов, а также более широко использовать имеющиеся знания и экспертный потенциал соответствующих органов и учреждений системы Организации Объединенных Наций, в частности Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций и Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, а также других соответствующих международных и региональных учреждений, в частности Всемирной таможенной организации и Международной организации уголовной полиции и других соответствующих научно-исследовательских институтов и гражданского общества. Генеральному секретарю предлагается раз в два года представлять Генеральной Ассамблее и обзорной конференции или проводимому раз в два года совещанию государств доклады об осуществлении Программы.
